

K a r k e l n
Konkordanzen
Sterberegister 1696–1710

1696

43a = (I 31)

- 28.5.; ein alter blinder Bettler;
- 28.5.; des Hansell **Scheppaten** Kind;
- 12.9.; ißt seel(iger) Herr Bernhard **Gronau** begraben worden;

1697

- (43a r.)
- 29.1.; Christoff Scheraten Mutter;
 - 14.1.; Friedrich **Lauderaten** Sohn;
 - 26.1.; eine alte Wittwe;
 - 21.1.; Paul **Labbaten** 2 Kinder;
 - 10.2.; des hiesigen Schultzen Söhnlein Friedrich genand;
 - 14.2.; des Aschmies **Grigaten** Kind;
 - 17.2.; Stephan **Laukaten** Kind;
 - 1.3.; Herr **Engels**, Gärtner;
 - 10.3.; Jurg **Jodelaten** Kind Ursula;
 - 13.3.; Jurg **Ludke**;
 - 27.3.; Paul **Labbaten** Kind;
 - 27.3.; **Kauschehlen** Kind;
 - 17.4.; Aschmies Mickolaten Weib Berge;
 - 18.4.; Christop **Scheppatis**;
 - 19.4.; Hanß **Kaischelen** Kind Catusche;
 - 21.4.; des **Schemsaten** Weib;
 - 23.4.; Johann **Kosack**;
 - 24.4.; John **Kauschelis**;

26.4.; Jurg **Runtatis**;
3.5.; Mickel **Kosack**;
6.6.; Leckschatis **Martschatis**;
9.6.; Martin **Tirschlaten** Kind;
11.6.; Orthe **KaBelene**;
12.6.; eines Powirpen Kind;
23.6.; Mickel **Saugatis**;
7.7.; Mickels **Klimmaten** Kind Mickel;

44a 1. = (I 32)

17.7.; ein pabistischer Knecht;
21.7.; Grigal **Kalwaiten** Kind Jacob;
9.8.; der Karklische Kuhhirt;
16.8.; Annussen **Tremmischaten** Söhnlein;
28.8.; der **Pridikatis**;
14.9.; *Essingen* Knecht;
4.11.; Jurgen **Sobraten** Kind;
15.11.; die Jacobensche;
17.11.; **Staschen** Kind;
21.11.; Jacob **Junkeraten** Kind;
6.12.; **Schemsaten** Junge;
12.12.; Crizzas **Scheppatis**;
17.12.; Micks **Schemsaten** 3 Kinder;
24.12.; deßen (= *des Schemsaten*) Weib;
31.12.; Annussis **Sobratis**;

1698

(44a 1.) 14.1.; der alte **Schmickt**;
14.1.; Aschmies **Graschtatis**;
24.1.; Hanß **Pugellaten** Weib Berge;
26.1.; des Jacob Powirpen Kind;
29.1.; der **Jodelatis**;
9.2.; Annusche, eine Wittwe;
10.2.; eine Bettlersche;
15.2.; des Jurg **Ruddiesen** Tochter;

16.2.; des Martin (unl.) Tochter Regina;
19.2.; Aschmies **Klimmaten** Sohn Aszmies;
5.3.; Mertin **Kratschatis**;
5.3.; Martin **Schukatis**;
13.3.; eine Bettlerin;
14.3.; Gretha **Tumatene**;
14.3.; des Rudden Tochter 2 Kinder;
16.3.; Micks, eines Gärtners Kind;
16.3.; Philip **Dwilatis** nebst einem Sohn Philip;
16.3.; der Powirp Peter;
17.3.; eines Powirpen Kind;
19.3.; Agnetha, der Axellenschen Schwester;
21.3.; Dorothea **Maßalskin** mit ihrem Kind;
21.3.; Ursula **Matukatin** nebst ihrem Sohn Hanß;
23.3.; Dorothea **Lautinene**;

44a r. = (I 32)

24.3.; Erdman, Jurgelischken Dienstjunge;
31.3.; eine Powirpsche;
1.4.; Catharina, der Buschen Powirpschen Tochter;
2.4.; die alte Susanna, des *Petzsch Wabbels* Mutter;
2.4.; des **Becken** Sohn;
4.4.; Hanß **Tirschlatis**;
6.4.; Regina, des Matthes **Bunkelaten** Tochter;
8.4.; Chrißas **Watekatis** und Dowied, des Micks Selpaten Stieff-Sohn;
11.4.; des Micks **Lukaten** 3 Kinder;
13.4.; Annusche, eine Wittwe, des Hanß **Watekaten** Schwester; ´
14.4.; Jurgis, des Sindaten Stiefsohn;
16.4.; eine Bettlerin zu Ackmenischken;
18.4.; des Herrn **Boyen** Dienstweib;
24.4.; Jacob **Zunnatis**;
28.4.; Barbara **Kurschene**;
30.4.; die alte (unl.);
2.5.; Runcken Powirp;
9.5.; Peter **Beck**;
9.5.; Micks **Selpatis**;

12.5.; Merten **Zunnaten** Kind;
16.5.; Else, Hanß Maßalsky Magd;
20.5.; Regina, **Grigaten** Schwester;
22.5.; Orthe, Dowieds **Pettkaten** Weib;
27.5.; Christoff **Bunkelis**;
30.5.; Jurgis **Donatis**;
8.6.; die **Schmicktensche**;
15.6.; Ursula **Ploratene**;
15.6.; **Lansaten** Jung;
18.6.; Aschmies **Kerwesatis**;
18.6.; eine Bettlerin;
23.6.; Annussis **Schukatis**;
26.6.; ein Huhrenkind;
2.7.; **Kallwischken** Kind;
3.7.; des jungen **Selpen** Söhnlein;
16.7.; Annussis **Sobratis**;
17.7.; 2 Kinder Hanß **Bidrukaten**;
20.7.; Mertin **Mickolaten** Kind;
22.7.; Jurgin **Saugaten** Kind;
22.7.; Grigal **Mickolaten** Kind;

45a l. = **(I 33)**

27.7.; der alte **Reweningk** und **Packsten** Kind;
2.8.; Kruschen Powirps Kind;
4.8.; Annussis **Sobratis**;
6.8.; des Annussen **Kerwesaten** Weib;
9.8.; Plorischken Powirps Kind;
14.8.; Erdmans **Selpaten** Weib;
21.8.; Annussen **Selpaten** Weib;
31.8.; Jacob **Staschatis**;
4.9.; Jacob **Pauratis**;
12.9.; (*Vorname nicht angegeben*) **Klam**;
12.9.; (*Vorname nicht angegeben*) **Schukatis**;
16.9.; **Selpen** Kind;
17.9.; Dowid **Jockschaten** Kind;

24.9.; der alte Lohl;
28.9.; Micks **Kosacken** Kind;
5.10.; Mick **Grosatis**;
24.10.; Sims **Maseikis**;
9.11.; Mick **Kosack**;
16.11.; des Müllers Kind;
24.11.; des Friedrich **Massalsken** Schwiegervater;
8.12.; die alberne Wittwe (sic!);
27.12.; des hiesigen Glöckners beyde Kinder;

1699

4.1.; die alte **Tremmischensche**;
5.1.; ein papistisches Weib;
13.1.; die alte **Mickullensche**;
19.1.; Aschmies **Powulait**;
22.1.; Micks **Subatis**;
27.1.; die **Ruddensche**;
30.1.; Catharina, des Jurg **Jockschaten** Weib;
1.2.; Catharina, des **Ligmons** Tochter;
1.2.; die **Margischkehnsche**;
8.2.; Hanß **Tremmischatis**;
13.2.; Annicke **Laschatene**;
15.2.; Micks **Kurschis**;
17.2.; Annicke **Mickatene**;

45a r. = (I 33)

24.2.; Jurg **Stentzelaten** Kind;
2.3.; Thumsch **Petkaten** Kind;
3.3.; Catusche **Scheppene**;
5.3.; Christian **Medings** Kind;
13.3.; der Buschen Powirpschen Kind;
15.3.; Mick, des Chrißen **Petkaten** Kind;
16.3.; des **Axellaten** Kind;
21.3.; Christup, des Hanß **Mitzkaten** Sohn;
25.3.; Busche, des John **Essingen** Weib;

26.3.; Annike, Aschmies **Tremmischaten** Weib;
5.4.; Hanß, des Hanß **Mitzkaten** Sohn;
8.4.; des *Truderuns* Kind;
16.4.; Else, des **Runskaten** Schwester;
17.4.; des Hanß **Tremmischen** Kind;
22.4.; des Bartels Kind;
22.4.; des **Mickolaten** Kind;
23.4.; der alte **Schenck**;
26.4.; Lohle, Paul **Labbaten** Kind;
30.4.; Dawied **Lautinatis**;
30.4.; **Dwilen** Kind;
6.5.; **Böttchers** Kind;
17.5.; Hanß **Ligmanns**;
17.5.; des Aschmies **Kratschen** Tochter;
17.5.; **Klimmaten** Kind;
21.5.; **Mickelischken** Kind;
24.5.; des Erdman **Selpaten** Kind;
27.5.; der Wittwen **Stonschen** Kind;
10.6.; Herrn Georg **Kienappels** Sohn;
14.6.; des Powirpen Frantzen Tochter-Kind;
16.6.; **Gerrullischken** Kind;
16.6.; **Jurgelischken** Kind;
6.7.; die Powirpsche Frantzsche;

46a l. = (I 34)

20.7.; des jungen **Paulaten** Kind;
28.7.; Aschmies **Graschtaten** Kind;
14.8.; Jurgis **Tirschlaitis**;
20.8.; **Stirwen** Kind;
11.9.; die junge **Hausersche**;
21.10.; Christup **Axellatis**;
23.10.; 2 Kinder des **Paulaten**;
27.10.; Frau Wildnißbereiterin **Decimatorin**;
29.10.; der **Leckschus**;
13.11.; Martin **Tumatis**;

16.11.; Regina **Gaigalene**;
29.11.; der **Lohlatis** (welcher versoffen);
1.12.; **Bajoratis** (welcher versoffen);
2.12.; **Schinckerischken** Kind;
3.12.; Jurg **Bunkelaten** Powerpen Kind;
6.12.; Christoff **Lautinaten** Weib;
9.12.; Jurgen **Sobraten** Kind;
13.12.; **Endrutischken** Kind;
16.12.; Jacob **Kerwesaten** Kind Martin genand;

1700

(46a l.) 1.1.; Mickel **Wabbals** Kind;
2.1.; Urban **Medings** Kind;
10.1.; **Sobratiss**;
30.1.; Else, Jurgen **Kerwesaten** Weib;
1.2.; Jurg **Simmaten** Kind;
3.2.; **Pugellaten** Kind;
7.2.; *Berge Jockminn*;
7.2.; Davied **Marschaten** Kind;
21.2.; Herrn **Decimaters** Kind;
22.2.; Killus **Mitzkaten** Kind;
22.2.; Annußen **Kerwesaten** Kind, Ursula genand,;
25.2.; Annußen **Bigaten** Kind;
27.2.; Busche **Kasselene**, eine arme Wittwe;
1.3.; der alte **Maßalsky**;
2.3.; des Potabel Kind;

46a r. = **(I 34)**

7.3.; Annussis, Annussen **Sobraten** Kind;
10.3.; Herr Georg **Kienappel**;
11.3.; Mickel **Ackschellesents** Weib;
11.3.; (unl.) (unl.);
14.3.; eine Bettlerin;
1.4.; Else, Hanß **Mikschaten** Kind;
2.4.; **Junkeraten** Kind;

3.4.; Barbara **Runsene**;
12.4.; Jurgen Potabels Kind;
18.5.; des Aschmies **Klimmaten** Kind;
12.6.; Mick **Tewellaten** Kind;
22.6.; die Powirpsche;
22.7.; Michel **Medings** Kind;
24.7.; Mertin **Tremmischaten** Tochter;
1.8.; **Pugellaten** Kind;
4.8.; mein Töchterlein Susanna Barbchen;
11.8.; des Junkeraten Schwieger Sohns Kind;
19.9.; der Gärtner **Gert**;
21.10.; Heinrich **Tirschlaten** Kind;
30.10.; die Powirpsche **Peterensche**;
14.12.; des Preickschen Knechts Kind;
18.12.; des Berend **Paulaten** Söhnlein;
18.12.; **Grasztaten** Mägdlein;
20.12.; Jurgen **Sobrischken** Kind;
21.12.; **Kallwischken** Kind;
22.12.; Else, Jacob **Kerwesaten** Weib;
23.12.; (unl.) Kind;
26.12.; Heinrich (unl.) Mägdlein;
27.12.; Martin **Tremischaten** Mägdlein;
28.12.; Dowied **Kratschen** Kind;

1701

(46a r.) 2.1.; **Kallwischken** Söhnlein;
3.1.; **Ritzkaiten** Kind;
7.1.; Urban **Medings** Kind;
9.1.; Gudsen Schwieger Sohns Kind;
16.1.; Mickel **Seltzen** Kind;
16.1.; Mickel **Peteraten** Kind;
17.1.; (unl.) in der Karckel;
20.1.; des Bersen **Pauraten** Kind;
24.1.; Mickel **Mickolaten** Kind;
24.1.; **Jurgsaten** Kind;

47a l. = (I 35)

- 1.2.; die alte **Ritzkenske**;
- 6.2.; die Annusche **Grashtene** nebst ihrem Söhnlein;
- 13.2.; Hanß **Kumbarßky** Kind;
- 13.2.; (unl.) Kind;
- 13.2.; einer Bettlerin Kind;
- 20.2.; **Endrutatis**;
- 20.2.; des Jacobs Gärtners Kind;
- 20.2.; Juraten Powirp;
- 20.2.; der Annen Gärtnerschen Tochter Kind;
- 2.3.; **Klimmaten** Kind;
- 31.3.; die **Saugensche**;
- 3.4.; Jacob *Quetserkat* Kind
- 3.4.; Hanß **Selpen** Sohn;
- 10.4.; Christup **Baltutaten** Ehe Weib;
- 17.4.; Barba, Hanß **Dulcken** Eheweib;
- 24.4.; Zibba, Matthes **Bunkelaten** Eheweib;
- 24.4.; Matthes **Blosatis** Kind;
- 4.5.; **Sindatis**;
- 8.5.; Jacob **Scheppatis**;
- 17.5.; Paul **Labbaten** Kind;
- 29.5.; Mickel **Schinkoratis**;
- 12.6.; **Kallwischken** Kind;
- 24.7.; Dorothea **Massalskin**;
- 14.10.; Johann **Schurtztuch**;
- 19.10.; (unl.) Dienstweib;
- 29.10.; des Hirten Kind;
- 1.11.; Hanß, Killus **Mitzkat** Kind;
- 2.11.; Schemsatens Kind;
- 3.11.; Dowied **Runkatis**;
- 7.11.; des Christoff **Lautinaten** Söhnlein;
- 16.11.; Friedrich **Lauderaten** Sohn;
- 25.11.; Sophia **Sobrene**;
- 29.12.; die alte Annusche **Grigatene**;

1. ...
 2. ...
 3. ...
 4. ...
 5. ...
 6. ...
 7. ...
 8. ...
 9. ...
 10. ...
 11. ...
 12. ...
 13. ...
 14. ...
 15. ...
 16. ...
 17. ...
 18. ...
 19. ...
 20. ...
 21. ...
 22. ...
 23. ...
 24. ...
 25. ...
 26. ...
 27. ...
 28. ...
 29. ...
 30. ...
 31. ...
 1. ...
 2. ...
 3. ...
 4. ...
 5. ...
 6. ...
 7. ...
 8. ...
 9. ...
 10. ...
 11. ...
 12. ...
 13. ...
 14. ...
 15. ...
 16. ...
 17. ...
 18. ...
 19. ...
 20. ...
 21. ...
 22. ...
 23. ...
 24. ...
 25. ...
 26. ...
 27. ...
 28. ...
 29. ...
 30. ...
 31. ...
 1. ...
 2. ...
 3. ...
 4. ...
 5. ...
 6. ...
 7. ...
 8. ...
 9. ...
 10. ...
 11. ...
 12. ...
 13. ...
 14. ...
 15. ...
 16. ...
 17. ...
 18. ...
 19. ...
 20. ...
 21. ...
 22. ...
 23. ...
 24. ...
 25. ...
 26. ...
 27. ...
 28. ...
 29. ...
 30. ...
 31. ...

1. ...
 2. ...
 3. ...
 4. ...
 5. ...
 6. ...
 7. ...
 8. ...
 9. ...
 10. ...
 11. ...
 12. ...
 13. ...
 14. ...
 15. ...
 16. ...
 17. ...
 18. ...
 19. ...
 20. ...
 21. ...
 22. ...
 23. ...
 24. ...
 25. ...
 26. ...
 27. ...
 28. ...
 29. ...
 30. ...
 31. ...
 1. ...
 2. ...
 3. ...
 4. ...
 5. ...
 6. ...
 7. ...
 8. ...
 9. ...
 10. ...
 11. ...
 12. ...
 13. ...
 14. ...
 15. ...
 16. ...
 17. ...
 18. ...
 19. ...
 20. ...
 21. ...
 22. ...
 23. ...
 24. ...
 25. ...
 26. ...
 27. ...
 28. ...
 29. ...
 30. ...
 31. ...
 1. ...
 2. ...
 3. ...
 4. ...
 5. ...
 6. ...
 7. ...
 8. ...
 9. ...
 10. ...
 11. ...
 12. ...
 13. ...
 14. ...
 15. ...
 16. ...
 17. ...
 18. ...
 19. ...
 20. ...
 21. ...
 22. ...
 23. ...
 24. ...
 25. ...
 26. ...
 27. ...
 28. ...
 29. ...
 30. ...
 31. ...

1702

- (47a l.) 2.1.; (Eintrag unl.);
21.1.; **Kerwesaten** Kind;
23.1.; **Bajoraten** Kinder;
24.1.; Erdman **Selpaten** Sohn;
27.1.; Dowied **Strupaten** Kind;
5.2.; Gretha, Friedrich Losaten Kind;
6.2.; des Powirpen Frantzen Schwieger Sohns Kind;
10.2.; Mickel **Tewellatis**;
14.2.; Christoff **Stirwaten** Kind;
19.2.; Martin **Martschatis**;
24.2.; Frau **Steinin**;
27.2.; Frau Maria **Beyer**;
27.2.; Christoff **Zibbulen** Kind;
12.3.; **Daukanten** Kind;
17.3.; die alte Maria **Maßalskin**;
17.3.; die alte **Packstensche**;
12.4.; Christina, Albis **Auckstinaten** Eheweib;
5.5.; Jacob **Lukaten** Kind;
18.5.; Michel **Stirwaten** Kind;
30.5.; Annussis **Lapinaten** Töchterlein;
31.5.; Jurgis **Balnis**;

47a r. = **(I 35)**

- #.7.; Jurgis **Jodelaten** Kind;
8.7.; **Thumullen** Kind;
13.7.; **Großaten** Kind;
13.7.; Andreas **Kumbarsky**;
3.8.; **Mauritzschatis**;
27.8.; Barbara **Ploratene**;
#.10.; Aschmies **Lautinatis** Kind;
26.10.; *Reinholds* (unl.) Kind;
9.11.; Elisabeth **Bönckin**;
9.11.; *Gerth* (unl.) Stieff Kind;

19.12.; Mickel **Widratis** Söhnlein;

1703

- (47a r.) #.1.; Christoff **Tumaten** Kind;
10.1.; Casper **Tremischatis**;
14.1.; Potabels Mägdelein;
14.1.; die alte **Reweningksche**;
29.1.; der alte Peter (unl.);
4.3.; die alte **Jodelensche**;
4.3.; Mertin **Hintzen** Kind;
17.3.; des Friedrich **Maßalsky** Kind;
#.3.; der Böcksche Gärtner;
2.4.; Axellatis Schwieger Sohns Kind;
10.4.; die alte **Gudensche**;
10.4.; Dowied Potabel;
20.4.; **Reweningkatis** Kind;
20.4.; (unl.) Schwieger Sohns Kind;
29.4.; **Kurschatis** Kind;
2.5.; Barbara (unl.);
2.5.; Heinrich **Reweningkatis**;
2.5.; **Naujokatis** Kind;
20.5.; Christoff **Stirwaten** Kind;
20.5.; Ursula, Schulzen Dienstweib;
23.5.; Killus **Mitzkatis**;
6.6.; Christoff **Schmicktaten** Kind;
6.6.; Aschmies **Mickatis** Kind;
7.6.; Benßis **Schedatis** Söhnlein;
15.6.; Heinrich **Klimmaten** Kind;
27.7.; Jurgis **Tirschlaten** Kind;
2.8.; Michel **Watekatis**;
15.8.; Hanß, Mickel (unl.) Kind;
20.9.; **Thomullen** Kind;
#.10.; **Legeratis** senior;
31.10.; die alte Maria **Packstensche**;
20.11.; Runken Powirpen Kind;

10.12.; Else, Stantzelatis Powirpen Tochter;
14.12.; Barba **Petzenschen** Söhnlein;
19.12.; Dawied **Widratis**;
28.12.; Martin **Junkeratis**;

1704

(47a r.) 24.1.; Annusche **Sendene**;
28.1.; Annussen **Grosatis** Kind;
10.2.; Mikel **Mikusatis**, ein Knecht;
16.2.; Urban, hiesig Schmieds (unl.) Söhnlein;
17.2.; Johann, Staschen Dienst Jung;

48a l. = **(I 36)**

9.3.; Frau Catharina (unl.);
#.4.; *Annicke* **Juratene** u(nd) *dero* Schwester Annusche;
20.4.; **Gudatis**;
20.4.; Jurgis **Rudies**;
25.4.; Axellatis Schwieger Sohns Kind;
17.5.; Christoff **Tumatis** Kind;
22.5.; Jurgis **Grundelatis**;
22.5.; Martin **Powilatis** Kind;
27.5.; Kienappels Knecht Kind;
7.8.; Annusche **Legerene** nebst ihrem Kind;
18.8.; Zibba **Gerrullene**;
18.8.; Jurgis, Jurgis **Saugatis** Sohn;
25.8.; **Gerullisken** Kind;
7.9.; (unl.) Hirt;
7.9.; Stentzel **Legeratis**;
7.9.; Heinrich **Pugellatis** Kind;
1.10.; die alte **Klammsche**;
14.10.; die alte **Widrensche**;
19.10.; Aschmies **Krumatis** Kind;
3.11.; Johan **Borks** Kind;
10.11.; John, **Bunkatis** Söhnlein;
19.11.; Hansel **Tirschlaten** Tochter;

20.11.; Annusche, (unl.) Powirpen Tochter;
21.11.; Erdtman, Mickel **Staschatis** Kind;
27.11.; Jurgis **Paulatis**;
7.12.; Ursula, Mickels **Klimmaten** Eheweib mit ihrem Kinde;
14.12.; die alte **Kerszensche**;
18.12.; Adam *Pretzasen* **Scheppatis** Sohn;
29.12.; *Anusze*, Erdmann **Graschtait Frau**;

1705

(48a l.) 1; des **Granstaiten** Mägdlein;
2; des **Medings** Knäblein;
3; ein Pawirp namens **Lauszis**;
4; die alte Person beym Puttin;
5; des **Paulen** Mägdlein;
6; der alte Georg **Bock**;
7; **Grigalischken** Söhnlein;
8; des Großen Mägdlein;
9; der alte **Kruse**;
10; Seit die **Kukelensche**;
11; die alte **Grosatsche**;
12; des Gärtners Kindlein;
13; des **Puttin** Kindlein;
14; ein Weib des Paulen seines Gärtners;
15; des Frantzen Kindl(ein);
16; ein Pawirp **Saugelas**;
17; (unl.), eines Gärtners Weib;

48a r. = (I 36)

18; ein altes Weib;
19; der **Gerruttis**;
20; zwey kleine Kindlein Anussen **Kerwesaten**;
21; des **Gaigallen** jüngste Tochter;
22; des **Ligmanns** Kindlein;
23; **Kallwiszken** Knäblein;
24; **Strugaten** Kindlein;

25; der alte **Petzis**;
 26; ein klein Knäblein des Jurgis Jockschaiten;
 27; ein Kindlein des Pawirpen **Stirwatozent**;
 28; des **Lapinaten** kleines Kind;
 29; des Pawirpen Kindl(ein);
 30; die **Paulensche**, zugleich mit ihrem Kindlein;
 31; des **Rudden** Dienst Magdt;
 31. (sic!); des Aschmies **Kratschen** Kindlein;
 32; die alte **Jurgosensche**,
 33; sambt einem Kindlein;
 34; des H(ern) Decimators Gärtners Kind;
 35; des Axillozent Gärtner;
 36 ir (= *lit. und*) 37; zwey Kindlein;
 38; 1.4.; mein Töchterlein Maria Dorothea;
 39; 5.4.; Barthel **Schmiltinatis** Kind;
 40; 6.4.; die alte Annussene **Martschatene**;
 41; 8.4.; **Awisatis** Kind;
 42; (*Datum nicht angegeben*); Annussis **Mikkusatis**;
 43; 14.4.; Bartel **Schmiltinatis**;
 14.4.; (*Vorname nicht angegeben*) **Bajoratis**;
 14.4.; **Runtatis** oder **Kubillatis** Kind Tremischen;
 15.4.; Hanß **Laukatis**;
 15.4.; Erdmann **Graschatis** Maidlein;
 16.4.; Hensel **Scheppatis** Putabel;
 17.4.; Aschmies **Rudatis** Kind;
 17.4.; **Lauders** Töchterlein;
 19.4.; die alte **Axellensche** zu Labben;
 20.4.; die **Thomullsche**;
 20.4.; des Glöckners Tochter;
 20.4.; die alte **Schukensche**;
 20.4.; Mickel **Widratis** Kind;
 26.4.; des **Kumbarsky** Sohn u(nd) Tochter;
 26.4.; der Putabelschen **Scheppenschen** Tochter;
 1.5.; 2 Kinder des Martin **Baltuttatis**;
 1.5.; Hansel Kind;

5.5.; (unl.) Kind;
5.5.; **Pubblis**;
5.5.; Hanß **Bunkatis** Kind;
5.5.; Maria Jurgene **Kerwesatene**;
10.5.; des hiesig Hirts Söhnlein;
11.5.; des Heinrich (unl.) Tochter;
11.5.; **Endruttatis** Kind;

49a l. = **(I 52)**

13.5.; **Kukullaus** Kind;
#.5.; Mickel (unl.) Kind;
#.5.; Paul **Labbatis** Kind;
#.5.; Jurge **Zimmatzo** Kind;
#.5.; Jose **Labbatzo** Mägdlein;
27.5.; Christop **Lappinatis**;
27.5.; Maties **Hoffmanns** Kind;
27.5.; Hanß **Mikkatis** Kind;
27.5.; (unl.) (unl.) Kind;
27.5.; (unl.) Kind;
2.6.; der hiesige Hirt;
3.6.; **Schetelatis** Kind;
3.6.; Lohle **Mikatis** Söhnlein;
3.6.; **Junkeratis** Kind;
3.6.; Aschmies **Kratschen** Tochter;
2.7.; der Powirp Jacob **Bajorait** in (unl.);
2.7.; Mickel **Schukatis** Kind;
#.7.; die alte Annuschensche;
#.7.; Hanß **Kienappels** Mägdlein;
#.7.; deßen Gärtners Kindlein;
#.7.; die alte **Medingsche**;
#.7.; des **Meedings** Kindlein;
#.7.; John **Borken** Kind;
#.7.; Christoff Potabels Augintine;
29.9.; **Niklowaten** Kind;
30.9.; die **Daukantsche**;

7.10.; Jacob **Junkeratzozents** Mägdlein;
13.10.; **Grigalischken** Kind;
13.10.; **Selpen** Kind;
13.10.; **Maseiken** Kind;
16.10.; Dawied **Lukschas**;
18.10.; *Hansek* senior;
20.10.; Annussis **Schmiktatis**;
20.10.; **Lautins** Söhnlein;
21.10.; Barb(ara) Hensels **Scheppatis** Putabels Töchterlein;
21.10.; Jurgis Widratis Knecht;
21.10.; 2 Kinder des Gärtners **Kupprayten**;
21.10.; **Tumatziozents** Kind;
14.12.; Jurgis **Zimmaitis**, der Warth;

1706

(49a l.) 22.12. (1705); Barbara Stepputene **Dwilatene**;
#.1.; Friedrich **Lauders**;
14.1.; Davied **Saugatis**;
14.1.; **Martschatis** u(nd) (unl.);
5.3.; Annussis **Niklowatis**;
5.3.; **Dreyers** Tochter (unl.) Kind;
4.3.; Jungfer Anna Catharina (unl.);
25.3.; Annussis **Paulatis**;
12.4.; (unl.) zent;
12.4.; Aschmies Jautatis zent Kind;
12.4.; (unl.) Mergel;

49a r. = **(I 52)**

#.5.; Jurgis Bunkelatis Powirpsche;
#.5.; ein Zamait Casimir;
3.6.; Friedrich **Boy** (unl.);
6.6.; Annusche **Petzatis** Tochter;
#.7.; Hanß **Heydmann**;
21.7.; **Schemsatis** Kind;
8.8.; Grigal **Kalwatis**;

29.8.; Christoff **Köbling** Krüger in Karckel;
 29.8.; Jurgis **Jautatis**;
 29.8. eine arme Wittwe Osznuggarn;
 26.9.; der **Strunkatis** Sohn;
 27.9.; Heinrichs **Paulatzoent** Weib;
 27.9.; Gretha **Schemsene**;
 8.10.; Michel, Christian **Klammes** Kind;
 8.10., Aschmies **Mikatis** Weib;
 #.11.; **Endruttatis** oder **Knippel** Jekkischken;
 #.11.; Aschmies Kratschatis Schwieger Sohn;
 8.12.; Jurgis, ein lahmer Bettler;
 16.12.; **Sindatis** oder **Kuszelis** Tochter;
 16.12.; eine arme Wittwe beym Jurgis Nakschus zu Jekkischken;

1707

(49a r.) 13.1.; die alte **Medingsche**;
 #.1.; **Jakutten** Jung;
 #.1.; die alte **Klammesche**;
 #.2.; Jurgis **Bunkelaten** Kind;
 #.2.; (unl.) (unl.) Kind;
 #.2.; ein armer Wittwer beym Mathes Bunkelatis;
 27.2.; Annussen **Tumatis** Weib und Kind;
 2.3.; Martin **Schukatis** Weib;
 13.3.; Mikel **Schemsatis**;
 16.3.; Erdmann **Selpatis** Kind;
 #.4.; Mikel **Sauga**;
 #.4.; Mikkil **Strupatis**;
 #.4.; Jurgis **Mikatis**;
 19.5.; Ursula **Strupene**;
 12.8.; Aschmies **Tremmischatis**, ein Powirp;
 12.8.; der alte Hensel **Tirschlatis**;

50a l. = (I 53)

(Datum unl.); die alte **Kalwischkinsche**;
 (Datum unl.); des **Medings** Kindlein;

(Datum unl.); Dawieds **Paulatis** Kind;

(Datum unl.); die alte **Mauritschensche**;

1708

- (50a 1.) 10.1.; Jurgis **Bunkelatis**;
3.2.; **Jakuttis** Mägdlein;
3.2.; Raphael Engels Kind;
17.2.; **Runken** Mäg(d)lein;
17.2.; **Strugatis** Kindlein;
17.2.; John **Runtzatis**;
17.2.; der alte *Ersinges*;
7.3.; die Wittwe *Lauderunsche*;
7.3.; der alte Aschmies **Nackschas**;
19.3.; des **Knorbinatis** Mägdlein;
21.3.; Aschmies **Lautinatis** Kindlein;
29.3.; der alte **Pallasdies**;
30.3.; die *Besmersche*;
31.3.; *Grickschatis* Kindlein;
5.4.; **Kubillen** Kind;
10.4.; Milkus **Peteratis**;
15.4.; Erdman **Graschtatis** Kindlein;
16.4.; Heinrich **Engels** Kindlein;
16.4.; der (unl.);
16.4.; Maria, Urbans Dienst-Magd;
16.4.; Gawenen Wittwe bey Schukken Tochter;
25.4.; **Gudatis** Kindlein;
25.4.; der alte **Kerwesatis**;
25.4.; **Nicklowsatis** Kindlein;
25.4.; das Huhren Kindlein, welche der Matthes, H(ernn) Decimator Knecht, *stuprirt*;
15.5.; **Dirschatis** Kindlein;
15.5.; Barbara, Jurgen **Pauratis** Weib;
24.5.; Annussis **Selpatis** Kindlein;
27.4.; des Annussis **Pesatis** Eheweib;
27.5.; **Katillaus** Kindlein;
27.5.; Pesatis Powirps Kindlein;

27.5.; **Krumatis** Kindlein;
27.5.; der Huhren (unl.) (unl.) (unl.);
27.5.; des Pallasdis Powirp;
27.5.; Friedrich **Martschatis** Kindlein;

50a r = **(I 53)**

27.5.; Michel **Stentzelatis** Söhnlein;
27.5.; **Blosatis** Kindlein;
27.5.; Friedrich **Maßalsken** Kind;
2.6.; Mertin **Junkeratis**;
5.6.; **Mikkelischken** Kindlein
5.6.; **Kußken** Kindlein;
10.6.; Hanß **Patkatis** Kindlein;
17.6.; Martin Paulatis Warthen Gärtner
20.6.; der Madden Sohns Kindlein;
1.7.; Sindatis;
11.7.; des **Axellatis** Mägdlein;
11.7.; **Blesdingatis** Powirps Kindlein;
#.8.; Annussis **Sobrisken** Kindlein;
#.8.; Erdman Dwilen Knecht;
11.10.; Lekschas **Stantzelatis**;
11.10.; des Zamaiten, welcher auf Gudatis Grund wohnet, 2 Söhnlein;
8.10.; des **Kurschen** Tochter;
2.11.; Christoff **Baltutaitis**;
2.11.; **Grigalatis**;
13.11.; Michel **Seltzen** Söhnlein
19.11.; (*Vorname nicht angegeben*) Jurgene **Kruhmene**;
21.11.; **Hintzen** Söhnlein;
10.12.; Thomas **Trotter**;
13.12.; Jacob **Gaigalatis**;
14.12.; Jurgis **Preikschas** Potabel;
16.12.; Hansel **Pugellatis**;
16.12.; Lekschas **Stentzelatis** Tochter;
23.12.; Tumschas, Warthen Powirp;
23.12.; Lekschas **Stantzelatis**;
24.12.; **Kienappels** Söhnlein;

31.12.; Martin **Makkatis**;

(ohne Datum); 3 Persohnen, im Herbst versoffen, **Selpatis junior**, Herrn Schornink Magd und Dwilen Magd;

1709

(50a r) 31.1.; die alte **Schetelensche**;

14.2.; die alte **Karalensche**;

1.3.; (unl.) Powirp;

6.3.; Erdmann **Klammen** Kind;

51a l. = **(I 54)**

5.4.; Catharina **Schmiltene** nebst ihrem Kinde;

5.4.; **Wilnatis** Söhnlein;

9.4.; John Labbatis Schwieger-Mutter;

10.4.; Johann **Behmen** Töchterlein;

11.4.; Jurgis **Widratis** Töchterlein;

24.4.; **Strunkatiszents** Kind;

27.4.; Jurgis **Schmiktatis** Weib;

#.5.; **Kukullen** Kind;

10.5.; Jacobs **Strupaten** Mutter;

13.5.; Aschmies **Baltutaten** Kind;

16.5.; Christoff **Lulatis**;

17.5.; der **Kubbinehnen** ältester Sohn;

17.5.; Christoff **Baltutatis** Kind;

10.6.; die alte **Gerruttinehne**;

10.6.; die alte **Mikkuttensche**;

1.7.; Friedrich **Luchs**;

1.7.; Peter **Naujocks** (unl.) 2 Kinder;

2.7.; Martin **Zimmatis** Sohn;

7.7.; des seel(igen) Jurgis **Jokschaten** Tochter;

7.7.; die Wittwe (unl.);

11.7.; des (unl.) Söhnlein;

14.7. des Michel **Tremischaten** Tochter;

15.7. Jedwige, **Urbonns** (unl.) Weib;

15.7.; die Barbara **Böckin**;

17.7.; Martin **Tirschlatis**;

19.7.; Christoff, des Michel (unl.) Söhnlein;
19.7.; Mertin **Tumatis**;
19.7.; Hanß **Pakstutis** Töchterlein;
19.7.; Michel **Endrutatis** Kindlein;
23.7.; der Wittwen **Stirwaten** älteste Tochter;
23.7.; der Powirp (unl.);
23.7.; der Hanß **Kallwatis** Sohn;
1.8.; des (unl.) Söhnlein;

51a r. = **(I 54)**

14.8.; Orthe **Endresene** (unl.) (unl.) (unl.);
15.8.; Annussis **Grossatis**;
16.8.; Friedrich **Massalsky** älteste Tochter;
19.8.; Dawied **Kratschas**;
20.8.; Michel **Klimmatis** Kind;
27.8., Michel **Widratis**;
27.8., Michel, Hanß **Bunkatis** Sohn;
27.8., Annikke **Kalwatene**;
29.8.; **Jakuttis** Kind;
30.8.; Annusze **Junkerene**, Wittwe;
6.9.; (unl.) Kindlein und
6.9.; **Steputen** Schwieger Sohns Söhnlein;
13.9.; (unl.) **Zibbutatis**;
15.9.; Aschmies **Grigatis** Kindlein;
15.9.; Christoff **Tirschlatis** Söhnlein;
14.10.; Aschmies **Kratschen** Kindlein;
(Datum unl.); Palakschensche u(nd) ihres Sohns Kindlein;

1710

(51a r.)

(Datum unl.); Martin **Ruddies** Kind;
9.2. die alte **Stentzelene**;
18.2.; der alte **Kurschel**;
24.2.; des Jurgis Potabels Söhnlein;
23.3.; **Saunatis** Kind;

23.3.; John Kosakatis Powirpen Kind;
28.3.; Annussis (unl.) Tochter;
30.3.; und die alte (unl.);
14.4.; des Michels **Patkatis** Weib;
17.4.; des (unl.) Schwester (unl.) Tirszlen;
23.4.; Martin **Paulatis**, Warth;
28.4.; Hanß **Patkatis** Kind;
28.4.; Annussis **Kerwesatis**;
29.4.; Mertin, Dowieds **Kratschen** Sohn;

52a = (I 55)

53a = (I 56)